54 — — 54

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CAN

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Ontario — District No. 54 Algoma East — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 54 — in / dans Tp Laird Broken Front — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Crane Lake — Enumerator. / Recenseur.

Page 4

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.				Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.						
Dwelling House. / Demeure.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivisional number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de résidence. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivisions, si dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Relation avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Année de naturalisation, si né à l'étranger.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Principal métier ou profession.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou chômage de l'emploi principal, si il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Name of wage-earner in family, household or institution, if employed for wages. / Nom de l'employé dans la famille, le ménage ou l'institution, si il est employé à gages.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other trades or occupations, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou occupations, si il y en a.	Hours per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time in other trades or occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres métiers ou occupations, si il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains total en 1910 du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other trades or occupations, if any. / Gains total en 1910 d'autres métiers ou occupations, si il y en a.	Date of earnings per hour, if not employed by the hour. / Taux de salaire par heure, si non employé à l'heure.	Uninsured. / Non assuré.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en cents par semaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for children 5 to 14 years of age. / Coût de l'éducation en 1910 pour les enfants de 5 à 14 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Linnie Amelia		F	daughter	S	June	1893	17	2			German	Canadian	Lutheran																	Yes	Yes	German			
		Edward		M	Son	S	Jany	1896	15	2			German	Canadian	Lutheran																	Yes	Yes	German			
		Albert		M	Son	S	April	1898	12	2			German	Canadian	Lutheran																	Yes	Yes	German			
		Nina		M	Son	S	March	1900	10	2			German	Canadian	Lutheran																	Yes	Yes	German			
		Fred W.		M	Son	S	March	1900	10	2			German	Canadian	Lutheran																	Yes	Yes	German			
		Emma		F	daughter	S	April	1904	6	2			German	Canadian	Lutheran																	Yes	Yes	German			
		Daniel		M	Father	W	July	1832	79	Germany	1861	1861	German	Canadian	Lutheran																	No	Yes	German			
22	22	Mashe Albert	1st Lot	M	Head	S	July	1887	23	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer				No	No	Yes	Farm									Yes	Yes	German			
		Emma		F	Mother	W	Jany	1846	64	Germany	1864		German	Canadian	Lutheran																	Yes	Yes	German			

Hope ends the Broken Front of township of Laird